

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 078
INVOICE DATE : 2020/12/7
DELIVERY DATE : 2020/12/9

910 23825

SALES INVOICE

180282 884

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 11520		
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio:		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 6		
Case No. : 1279 ~ 1284		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 08/12/2020		
	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	760.32 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	138.24 EUR
6 pallet				
Total Amount				38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/12/2
Delivery Date : 2020/12/9
Call Off Number : 78/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.07,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00040989J 07-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 6		7 Numero di riferimento 1/7042/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a JP b IT a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna 0 DDU MODUGNO		1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 6 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.187/P DEL 22/10/2020 DOGANA DI BARI				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2020GTB037 DEL 02/09/2020) CALL OFF NR.: 78/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-078 U110 -JP-2020-GTRB-2020-078 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020				32 Articolo N. 1 87084099		33 Codice delle merci 00 4999 S001	
47 Calcolo delle imposizioni				34 Cod.P.di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 4788		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 38799.36 0 % 0,00 A 405 38799.36 0 % 0,00 A				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 4309,20000		
Totale: ZERO				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-187-P-22102020---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 38799,36		
50 Obbligato principale N.				43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				45 Valore statistico 38799,36		46 Valore statistico 38799,36		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 07-12-2020		
Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio				Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100		
V: Il Capo Servizio				C UFFICIO DI PARTENZA		Firma:		
rappresentato da: Luogo e data:				Per Dazio € 0,00		Per Iva € 8535,86		
Totale € 8535,86				55 Ufficio di destinazione (e paese)		56 Ufficio di destinazione (e paese)		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 40989J del 07/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040040989R7



Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	07/12/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	SD9APP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	07/12/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 38799.36			
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 40989J del 07/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4788.0 - Peso netto: 4309.2 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-12-2020

N° progressivo

575

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	11520	GTRB-2020-078

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

00:00

Data trasporto

09-12-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Firma destinatario

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

09 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"